

December 15, 2019  
**SUNDAY III OF ADVENT, A**  
**DOMINGO III DEL ADVIENTO, A**  
**LORD, COME AND SAVE US"**  
**"Señor, ven a salvarnos."**

**Praying the Word**

Rejoice in the Lord always; I say it again: Rejoice! Indeed the Lord is near.

Our Liturgy on this Sunday starts with this Antiphon that exhorts us to joy, because 'Here is your God !... and we will see the glory of the Lord.'

The Gospel directs our gaze once again on the figure of John the Baptist, this time, through the reference of the Lord himself: "John... more than a prophet... the greatest of those born of a woman... the messenger who prepares the way of the Lord." And look how Jesus ends his comment: "But the least of the Kingdom (that is, a disciple) is greater than John" !

Joy comes from expectation, hope. Happiness multiplies when, like John the Baptist, we allow ourselves to become instruments to introduce the Lord to others that they also may meet him. It is the delight proper to being a messenger (angelos, angel) that bears the message, Jesus the Lord; it is the happiness that corresponds to a disciple, simply because one is part of Jesus' company of the little ones.

As Christian people of faith, let us make an effort during these busy days to take time to pray with the Word of God, before our Nativity scenes, just to take awareness of our God's goodness and the dignity of children he has come to bring us.

Estén siempre alegres en el Señor; se lo repito: ¡Estén alegres! El Señor está cerca.

Nuestra Liturgia este Domingo inicia con esta Antífona que nos exhorta al gozo, porque 'la venida del Señor está cerca ... y veremos la gloria del Señor.'

El Evangelio nos dirige la mirada a Juan el Bautista, esta vez, desde la referencia de Jesús mismo: 'Juan.. más que un profeta.. el más grande de los nacidos de una mujer... el mensajero que prepara el camino del Señor.' Pero, ojo al comentario final del Señor: ¡ "el más pequeño en el Reino de los cielos es más grande que Juan" !

La alegría nace de la expectación de la venida del Señor, de la esperanza. Esta crece cuando, como Juan el Bautista, uno se hace instrumento que presenta al Señor para que los demás también le encuentren. El gozo es auténtico porque el mensajero (angelos, ángel) lleva al mismo Mensaje, a Jesús; es la suerte de los pequeños del Reino, de un discípulo.

Como Cristianos y hombres de fe, esforcémonos en estos días de ajeteo a orar, tal vez con la Palabra de Dios, delante del pesebre, simplemente para tomar conciencia de la bondad de nuestro Dios y de nuestra dignidad de hijos que nos trajo con su Encarnación.

p. Roni

**Mass Intentions**  
**December 14-21, 2019**

**Vigil** †Connie Stockton +Rudy Eugenio  
 † Sylvia & Richard Boelter

**8:00 a.m.**  
 People of the Parish Bella & Ricardo Remedio  
 †Rudy Eugenio †Richard Ebner

**10:00 a.m.**  
 Rudy & Imelda Rondez  
 †John Garbin †Rudy Eugenio  
 †Amado & Narcisca Mendoza  
 †Michael Edde

**12:30 p.m.**  
 †Elid Bello Hernández  
 †Maria del Refugio-Vega  
 †Adela Flores

**Monday: ADVENT WEEKDAY**  
 †Rudy Eugenio

**Tuesday: LATE ADVENT WEEKDAY**  
 †Rudy Eugenio †Nenita Prieto

**Wednesday: LATE ADVENT WEEKDAY**  
 †Rudy Eugenio †Aurea Nelly Cabrera Lopez

**Thursday: LATE ADVENT WEEKDAY**  
 Katuska Cabrera Benshimol †Rudy Eugenio

**Friday: LATE ADVENT WEEKDAY**  
 People of Venezuela  
 † Mary Ann Clark  
 †Rudy Eugenio

**Please pray for the sick, especially for:**

Andy Pagan, Flor Marcelo M., Carmen Cantu, William Jett, Joe Tully, Donna Pope, Vitale & Virginia Leasiologi, Aida Gatdula, Helen Eugenio, Conchita Reyes, Luke Mars, Henriqueta Faria, Alejandro Garcia, Russ & Greg Thomsen, Alex Quinonez, Felisa Llorin, Mickey Rivera, Belinda Solis, Rosa M.Santos, Gina Anadon Alaniz, Anna Ibe, Danelia Romig, Bob Stephens, Nick Cruz, Rudy Rondez, Angela Austria, Keith Gerhardt, Hwa Cha Delgado, Annie Sofranek, Aaron Weller, Denzel Tran, Rosie Rosales, Bill Ryan, Young Flores, Mary Mural, Lei Fernandez, Jun dela Cruz, Olga Yzaguirre, Elizabeth Garbin, Tom Yancey, Betty Quidileg, Fr.PaulValdez, VirginiaAlamarez, Nathan Rodriguez, Ron Reyes, Jackie Claunan, Mary Jo Swartz, Sora Chong,Tony Barcinas, Herminia Deutz, Catarino Sosa, Agustin Espinosa, Benny Perez, Janet Cardinalli, Roxana M.A. Lopez, Armando Aquino, Alvaro Barragan, German Villa, Estefania Cabrera Sosa, Val Jarvis, Ken Jillson.

Names will be dropped after 4 weeks.

Please, call the office.

**STEWARDSHIP**

As each has received a gift, use it to serve one another, as good stewards of God's varied grace. Como han recibido dones, que sean fieles administradores de la gracia de Dios (1Pt 4,10).

First Collection - \$1,973.00  
 Liturgy Expense - \$2,272.39

Thank you! The Lord himself be your blessing.  
 This Sunday's 2nd Collection - Assessment

**UPCOMING EVENTS**

**SIMBANG GABI & POSADAS**  
**16 - 25 DECEMBER 2019, 7 P.M.**

We shall be merging two traditions in preparation of Christmas with the daily celebration of the Aguinaldo Mass (name used in Philippines to refer to this particular celebration), preceded by the Posadas (The Holy Family seeking a shelter to welcome them) and fraternal sharing of traditional deserts and piñata after. Please, build community by joining in these celebrations.

**ADVENT RECONCILIATION**  
**December 18 - 6:00 p.m.**

**PARISH COMMUNITY CHRISTMAS PARTY**  
**DECEMBER 23 after the Simbang Gabi at 6 p.m.**

Favor de unirse con toda la comunidad en la preparación de la Navidad. Uniremos en una misma celebración las POSADAS y el Novenario de Misa de la tradición filipina: 16 - 24 de Diciembre a las 7 de la tarde. Después de la Misa piñata y dulces típicos.

**CONFESIONES DEL ADVIENTO**  
**18 Diciembre a las 6:00 p.m.**

**FIESTA PARROQUIAL DE NAVIDAD**  
**23 de Dic., después de las Posadas y la Misa 6 p.m.**

**NEW YEAR'S EVE DINNER & DANCE**

6:30 p.m. Thanksgiving Vespers; Hor d'ouvres at 7:00 pm.- Dinner-dance until after mid-night. Limited tickets from ministers after Mass or from the Office.

**CENA-BAILE DEL AÑO NUEVO**

6:30 p.m. Vísperas de acción de gracias; 7:00 p.m. aperitivo - cena - baile hasta que aguanten... Boletos limitados; pidan de los ministros o de la Oficina.

**ADVERTISER OF THE WEEK**

**El Rancho**  
**Meat Market**  
 Full Service Grocery Store  
 346 Reservation Rd., Marina  
 831-384-5151 831-384-3557  
 We Offer We Offer  
 Check Cashing Delivery

Please, support the advertisers in our bulletin with your patronage!

**CHRISTMAS MASS SCHEDULE**

Christmas Eve 5:00 p.m.  
 Children's Mass / Misa de niños  
 11:30 p.m. Midnight Mass / Misa de medianoche  
 Christmas Day 10:00 a.m. in English  
 Día de Navidad 11:30 en español  
**NEW YEAR'S DAY** 10 English; 11:30 español

**BLESSING OF BABY JESUS IMAGE**

Please bring your Baby Jesus image that will be displayed on your Nativity for blessing next Sunday, Dec 22, during Mass.

Pueden traer las **imágenes de su Niño Jesús** para bendecirles durante la Misa el Domingo próximo 22 de Dic.

**BE AN ANGEL FOR A FAMILY**  
**GIFT DRIVE WITH ST. VINCENT DE PAUL**

Our yearly gift giving for indigent families and their children in our community is scheduled on Wednesday, December 19th from 10-11 am. Please, bring your gifts and food donation before that date. Thank you.

Lleven un angel y traigan comida para una familia necesitada de nuestra comunidad antes del 19 de Diciembre. Gracias.

**CONGRATULATIONS. ST. JUDE !**

**Enhorabuena, San Judas !**

for a successful

**Annual Ministry Appeal (AMA) 2019**

To date we have already received in donation and pledges **\$ 41,644.00**

Of this our obligation to the Diocese is \$10,300.00 and the rebate for our parish is **\$31,344.00**. As announced this sum is earmarked for the installation of solar panels. **THANK YOU !!!**

St. Jude, pray for us and thank you for inspiring us concrete ways of building the Church!

p. Roni

**GRACIAS Y ENHORABUENA**  
**por una Apelación para los Ministerios**  
**Anual (AMA) 2019 muy generosa.**

Hasta la fecha hemos recogido ya en efectivo y empeño **\$41,644.00**

Nuestra obligación a la diócesis es \$10,300.00 y se nos devuelve **\$31,344.00**, que, como anunciado, será para costear la instalación de paneles solares. **MUCHAS GRACIAS !**

San Judas Tadeo, oren por nosotros y gracias por inspirarnos a edificar la Iglesia!

p. Roni